

法規名稱：UKRAINE-CHINESE CULTURAL AWARD FUND AGREEMENT BETWEEN THE NATIONAL TARAS SHEVCHENKO UNIVERSITY OF KYIV AND COUNCIL FOR CULTURAL AFFAIRS

簽訂日期：民國 89 年 05 月 18 日

生效日期：民國 89 年 05 月 18 日

The National Taras Shevchenko University of Kyiv (hereinafter referred to as the University), 64, Volodymyrska Street, Kyiv 010 17, represented by Mr. Victor SKOPENKO, Rector of the University
AND

Council for Cultural Affairs (hereinafter referred to as the Council), 102 Ai Kuo East Road, Taipei, Taiwan, Republic of China, represented by Madame LIN, Chen-Chi, Chairperson of the Council.

IT IS AGREED as follows:

1. Purpose

The University and the Council agree to set up an annual Ukraine-Chinese Cultural Award (hereinafter referred to as the Award) funded by the Council and managed by the University for a term of five years, renewable for another five years on expiration by mutual agreement. The Award is to enhance cultural collaboration and to encourage more researches on Chinese Cultural in Ukraine.

2. Eligibility

The Award Candidates can be private or state research institutes, or universities/colleges in Ukraine.

3. Amount of the Award

The amount of the Award is US\$20,000 annually presented to one winner that will be decided by the Jury stated in Article 4.

4. Jury

A panel of Juries (hereinafter referred to as the Jury) composed of 8 experts and representatives appointed by both the Council, 4 from either party and accepted by the other. The Rector of the University and the Chairperson of the Council will be co-chairmen of the Jury. The Jury shall be set up to sc-

reen and select the most feasible and distinguished proposal among those presented by the potential candidates received before the deadline.

5. Financial Arrangement

5.1 The University shall open a bank account in the name of Ukraine-Chinese Cultural Award Fund for managing necessary expenses.

5.2 The Council shall provide an annual Award fund of 26,000 US dollars effective from year 2001 and deposit it into the account mentioned in Para.5.1 before 15 February every year.

6. Allocation of the Fund

6.1 20,000 US dollars shall be used as the Award.

6.2 6,000 US dollars shall be used as administration fees for the University to implement the Agreement.

7. Administration

7.1 A Board of Operation shall be set up to monitor the implementation of the Agreement with the Rector of the University and the Chairperson of the Council as Go-Chairmen and a number of Board members appointed by each party.

7.2 The Secretariat, consisting of members appointed by the University and approved by the Board of Operation, is in charge of the daily operation and management of the Fund.

8. Application and Selection Procedures

The University may put forward its recommendations according to its common practice.

9. Award Presenting Ceremony

An Award Presenting ceremony shall be given every year at an appropriate time and place in Kiev approved by the Board of Operation. The Chairperson of the Council and guests recommended by the University and the Council shall be invited to attend the ceremony and related activities.

10. Review

The Secretariat shall prepare an annual report to the Board of Operation for review by the end of every year.

11. Termination



After consultation the University and the Council may agree to terminate the Agreement prior to the expiry date. In the case of early termination, the University shall return the balance in the account of the Fund to the Council within one month from the date of the termination.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized by their respective institutions, have signed this Agreement.

On May, year 2000

Helen Chen-Chi LIN
Chairperson
Council for Cultural Affairs
Executive Yuan
R.O.C.

Victor SKPENKO
Rector
National Taras Shevchenko
University of Kyiv
Ukraine